

INTERNATIONAL NARCOTICS CONTROL BOARD

**ESTIMATED WORLD REQUIREMENTS
OF NARCOTIC DRUGS
IN 1984**

Supplement No. 9

VIC LIBRARY

006510

DOC. COLLECTION

ORGANE INTERNATIONAL DE CONTRÔLE DES STUPÉFIANTS

**ÉVALUATIONS DES BESOINS DU MONDE
EN STUPÉFIANTS
POUR 1984**

Supplément N° 9

JUNTA INTERNACIONAL DE FISCALIZACIÓN DE ESTUPEFACIENTES

**PREVISIONES DE LAS NECESIDADES MUNDIALES
DE ESTUPEFACIENTES
PARA 1984**

Suplemento N.º 9



UNITED NATIONS — NATIONS UNIES — NACIONES UNIDAS

1984

E/INCB/1983/2/Supp.9
30.9.1984

UNITED NATIONS PUBLICATION

Sales No. E/F/S.84.XI.2/Supp.9

00100P

The original estimates of world requirements of narcotic drugs established or confirmed by the Board for 1984 are reproduced in the United Nations publication E/INCB/1983/2.

Implementation of the treaties requires constant updating of the Statement of Estimates to take account of:

- supplementary or revised estimates furnished by Governments and, after examination, confirmed by the Board (Article 19, paragraph 3, of the 1961 Convention);
- increased totals of the estimates, resulting from quantities added to the stocks held at 31 December 1983 to bring them to the level estimated for 1984 (Article 19, paragraph 2, of the 1961 Convention);
- decreased totals of the estimates, resulting from the deduction of any excess manufacture or import in 1983 which remained in excess at the end of that year (Article 21, paragraph 3, of the 1961 Convention).

The monthly supplements transmit to Governments amendments made during the month prior to the publication date of each supplement. In respect of countries and territories listed below, the estimates in Table 1 are published only for those drugs for which an amendment has been made during the previous month; drugs for which no amendment has been made are not included.

Countries and non-metropolitan territory

Australia:

Christmas Island
Bahamas
El Salvador
Jamaica
Kuwait

New Zealand
Oman
South Africa
Sri Lanka
Sweden
Thailand

Vienna, 30 September 1984

Les évaluations originales des besoins du monde en stupéfiants établies ou confirmées par l'Organe pour 1984 ont été publiées dans le document des Nations Unies E/INCB/1983/2.

Le fonctionnement normal des traités nécessite une mise à jour constante de l'Etat des évaluations par suite:

- des évaluations supplémentaires ou révisées fournies par les gouvernements et confirmées après examen par l'Organe (Article 19, paragraphe 3, de la Convention de 1961);
- de l'augmentation du total des évaluations par adjonction de la quantité à ajouter aux stocks effectivement disponibles au 31 décembre 1983 pour les porter au niveau de l'évaluation de stock de 1984 (Article 19, paragraphe 2, de la Convention de 1961);
- de la diminution du total des évaluations résultant d'une déduction de toute fabrication ou importation excédentaire en 1983 et subsistant à la fin de l'année (Article 21, paragraphe 3, de la Convention de 1961).

L'objet des suppléments mensuels est de transmettre aux gouvernements les modifications survenues au cours du mois précédant la date de publication de chaque supplément. Dans le tableau 1, pour chacun des pays et territoires énumérés ci-dessous, les évaluations sont reproduites uniquement dans le cas des stupéfiants pour lesquels une modification est intervenue pendant le mois écoulé; les stupéfiants dont toutes les évaluations sont restées inchangées ne sont pas reproduits.

Pays et territoire non-métropolitain

Afrique du Sud
Australie:
Ile Christmas
Bahamas
El Salvador
Jamaïque

Koweït
Nouvelle-Zélande
Oman
Sri Lanka
Suède
Thaïlande

Vienne, le 30 septembre 1984

Las previsiones originales de las necesidades del mundo en estupefacientes establecidas o confirmadas por la Junta para 1984 han sido publicadas en el documento de las Naciones Unidas E/INCB/1983/2.

La aplicación normal de los tratados necesita una puesta al día constante del "Estado de las previsiones" que requiere:

- previsiones suplementarias o revisadas facilitadas por los gobiernos y confirmadas después de examinadas por la Junta (Artículo 19, párrafo 3, de la Convención de 1961);
- el aumento del total de las previsiones por adición de la cantidad a añadir a las existencias efectivamente disponibles al 31 de diciembre de 1983 para que alcance el nivel de la previsión de existencia de 1984 (Artículo 19, párrafo 2, de la Convención de 1961);
- la disminución del total de las previsiones como consecuencia de la deducción de toda fabricación o importación excedente en 1983 y subsistente al final del año (Artículo 21, párrafo 3, de la Convención de 1961).

El objeto de los suplementos mensuales es el de transmitir a los gobiernos las modificaciones hechas en el curso del mes precedente a la fecha de la publicación de cada suplemento. En el cuadro 1, para cada uno de los países y territorios enumerados a continuación, figuran únicamente las previsiones en el caso de los estupefacientes que hayan sufrido una modificación en el mes precedente; no figurando, sin embargo, las previsiones de aquellos estupefacientes que no hayan sufrido cambios.

Países y territorio no metropolitano

Australia:

Isla Christmas
Bahamas
El Salvador
Jamaica
Kuwait

Nueva Zelandia
Omán
Sri Lanka
Sudáfrica
Suecia
Tailandia

Viena, 30 de septiembre de 1984

Table 1. — Estimated world requirements of narcotic drugs in 1984

Tableau 1. — Evaluations pour 1984 des besoins du monde en stupéfiants

Cuadro 1. — Previsiones para 1984 de las necesidades mundiales de estupefacientes

COUNTRIES AND NON-METROPOLITAN TERRITORIES PAYS ET TERRITOIRES NON MÉTROPOLITAINS PAÍSES Y TERRITORIOS NO METROPOLITANOS	1	2			3	4	5	6
	Quantity to be consumed for domestic medical and scientific purposes	(a) Other drugs	(b) Preparations included in Schedule III of the 1961 Convention	(c) Substances not covered by the 1961 Convention	Quantity to be added to special stocks	Quantity to be held in stocks at 31 December 1984	Quantity to be added (+) to the stocks actually available at 31 December 1983 to bring them to the level indicated in column 4 or quantity to be deducted (–) due to excessive manufacture or imports during the previous year	Total of the estimates (columns 1 +2 +3 + or –5)
		whether these other drugs, preparations or substances are intended for domestic consumption or for export						
	Quantité qui sera consommée pour les besoins médicaux et scientifiques intérieurs	a) Autres stupéfiants	b) Préparations incluses au Tableau III de la Convention de 1961	c) Substances non visées par la Convention de 1961	Quantité à ajouter aux stocks spéciaux	Quantité qui sera en stock 31 décembre 1984	Quantité à ajouter (+) aux stocks effectivement disponibles au 31 décembre 1983 pour les amener au niveau indiqué à la colonne 4 ou quantité à déduire (–) en raison de fabrication ou d'importations excédentaires au cours de l'année précédente	Total des évaluations (colonnes 1 +2 +3 + ou –5)
	Cantidad que será consumida en el país o territorio con fines médicos o científicos	a) Otros estupefacientes	b) Preparados incluidos en la Lista III de la Convención de 1961	c) Sustancias a las que no se aplica la Convención de 1961	Cantidad que ha de agregarse a las existencias especiales	Cantidad que habrá en existencia el 31 de diciembre de 1984	Cantidad a agregar (+) a las existencias efectivas en 31 de diciembre de 1983 para ajustarlas al nivel indicado en la columna 4 o a deducir (–) como consecuencia de excedentes de fabricación o de importación durante el año precedente	Total de las previsiones (columnas 1 +2 +3 + ó –5)
Drugs	Stupéfiants	Estupefacientes						

GRAMMES — GRAMOS

9								
Australia: Non-metropolitan territories								
Australie: Territoires non métropoli-								
tains								
Australia: Territorios no metropoli-								
tanos								
Christmas Island - Ile Christmas -								
Isla Christmas								
Morphine	Morfina	5						5
Bahamas								
Morphine	Morfina	160						160
Oxycodone	Oxicodona	300						300
El Salvador								
Pethidine	Petidina	6 576				1 994		6 576
Jamaica - Jamaïque								
Fentanyl	Fentanil	4						4
Kuwait - Koweït								
Heroin)								
Heroin)								
Heroin)								
		0						0
New Zealand (including Niue, Tokelau Islands, etc.) - Nouvelle-Zélande (y compris les îles Nioué, Tokélaou, etc.) - Nueva Zelandia (con las islas Niue, Tokelau, etc.)								
Opium	Opio	120 000				220 000		120 000
Oman - Omán								
Methadone	Metadona	6						6

South Africa - Afrique du Sud - Sudáfrica								
Hydrocodone Hidrocodona	3 320					950		3 320
Oxycodone Oxicodona	5 840					1 000		5 840
Pethidine Petidina	150 000					180 000		150 000
Sri Lanka								
Etorphine Etorfina	1							1
Sweden - Suède - Suecia								
Ketobemidone) Cétobémidone) Cetobemidona)	25 000					15 000		25 000
Thailand - Thaïlande - Tailandia								
Opium Opio	21 016		583 580			9 342 919		604 596

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استلم منها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经销处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.